

**BEZIRKSGEMEINSCHAFT
ÜBERETSCH UNTERLAND**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNITÀ COMPRENSORIALE
OLTRADIGE BASSA ATESINA**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Entscheid

Determina

Reg. Nr. 709 vom/del 09.07.2026

GEGENSTAND

OGGETTO

Umwandlung des derzeit bestehenden Teilzeitarbeitsverhältnisses von 28 Wochenstunden des/der Stammrollenbediensteten mit Matrikelnummer 2644 in ein Teilzeitarbeitsverhältnis von 26 Wochenstunden, mit Wirkung 01.08.2026

Trasformazione dell'attuale rapporto di lavoro a tempo parziale di 28 ore settimanali del/la dipendente di ruolo con numero matricola 2644 in uno a tempo parziale di 26 ore settimanali, con decorrenza 01.08.2026

CIG: ///

CIG: ///

CUP: ///

CUP: ///

DIE FÜHRUNGSKRAFT

IL DIRIGENTE

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksrates Nr. 27 vom 15.12.2025 - Genehmigung des ESD (einheitliches Strategiedokument) für die Haushaltsjahre 2026 - 2027 - 2028;

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 27 del 15.12.2025 - approvazione del DUP (documento unico di programmazione) per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksrates Nr. 28 vom 15.12.2025 - Genehmigung des harmonisierten Haushaltsvoranschlags für die Finanzjahre 2026 - 2027 - 2028;

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 28 del 15.12.2025 - approvazione del bilancio di previsione armonizzato per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Vorausgeschickt, dass der/die Bedienstete mit Matrikelnummer 2644 eine Planstelle als Sozialpädagoge in der VII.ter Funktionsebene im Ansitz Gelmini in Salurn in Teilzeit zu 28 Wochenstunden besetzt;

Premesso che il/la dipendente con numero matricola 2644 occupa un posto in ruolo a tempo parziale di 28 ore settimanali in qualità di educatore sociale nella VII.ter qualifica funzionale presso la Residenza Gelmini di Salorno;

Festgestellt, dass derselbe/dieselbe am 26.05.2026 das Gesuch für die Umwandlung des derzeit bestehenden Teilzeitarbeitsverhältnisses von 28 Wochenstunden in ein Teilzeitarbeitsverhältnis von 26 Wochenstunden, versehen mit dem Gutachten des Vorgesetzten, eingereicht hat (Protokollnummer 14199 vom 28.05.2026);

Considerato che lo/la stesso/a ha presentato in data 26.05.2026 la domanda di trasformazione dell'attuale rapporto di lavoro a tempo parziale di 28 ore settimanali in uno a tempo parziale di 26 ore settimanali, corredata dal parere del preposto (protocollo numero 14199 del 28.05.2026);

Nach Einsichtnahme in die Ergänzung bezüglich der Wirksamkeit der oben genannten Umwandlung (Protokollnummer 17351 vom 08.07.2026);

Vista l'integrazione in merito alla decorrenza della suddetta trasformazione (protocollo numero 17351 dell'08.07.2026);

Nach Einsichtnahme in den Artikel 16 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, i.g.F., betreffend die Teilzeit;

Visto l'articolo 16 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, n.t.v., relativo al part-time;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 65 vom 25.02.2016, mit welchem das dezentrale Abkommen zur Regelung der Teilzeitarbeit dieser Körperschaft vom

Vista la deliberazione della Giunta comprensoriale n. 65 del 25.02.2016, con la quale è stato preso atto dell'accordo decentrato per la disciplina del rapporto

11.02.2016 zur Kenntnis genommen wurde;

Nach Einsichtnahme in die dezentralen Abkommen dieser Körperschaft genehmigt mit Beschlüssen des Bezirksausschusses Nr. 310 vom 19.12.2025 und Nr. 31 vom 25.02.2026, betreffend die Einführung weiterer Arten von Teilzeitarbeitsverhältnissen;

Nach Einsichtnahme in das dezentrale Abkommen dieser Körperschaft genehmigt mit Beschluss der Bezirksausschusses Nr. 76 vom 15.04.2026, betreffend die Termine für die Einreichung der Gesuche;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12. Februar 2008;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Stellenplan;

Festgehalten, dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben, die Ordnungsmäßigkeit und die Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Artikels 185 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 in geltender Fassung, zu bestätigen;

Nach Übereinkunft, die Umwandlung des derzeit bestehenden Teilzeitarbeitsverhältnisses von 28 Wochenstunden des/der Stammrollenbediensteten mit Matrikelnummer 2644, Sozialpädagoge in der VII.ter Funktionsebene, in ein Teilzeitarbeitsverhältnis von 26 Wochenstunden mit Wirkung 01.08.2026 zu gewähren;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.;

entscheidet

1. die Umwandlung des derzeit bestehenden Teilzeitarbeitsverhältnisses von 28 Wochenstunden des/der Stammrollenbediensteten mit Matrikelnummer 2644, Sozialpädagoge in der VII.ter Funktionsebene, in ein Teilzeitarbeitsverhältnis von 26 Wochenstunden mit Wirkung 01.08.2026 zu gewähren;

a tempo parziale di questo ente dell'11.02.2016;

Visti gli accordi decentrati di questo ente approvati con deliberazioni della Giunta comprensoriale n. 310 del 19.12.2025 e n. 31 del 25.02.2026, relativi all'introduzione di ulteriori tipi di rapporto a tempo parziale;

Visto l'accordo decentrato di questo ente approvato con deliberazione della Giunta comprensoriale n. 76 del 15.04.2026, relativo ai termini per la presentazione delle domande;

Visto il vigente Contratto collettivo intercompartimentale 12 febbraio 2008;

Vista la vigente pianta organica;

Ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di quest'atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'articolo 185 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente;

Convenuto di concedere la trasformazione dell'attuale rapporto di lavoro a tempo parziale di 28 ore settimanali del/la dipendente di ruolo con numero matricola 2644, educatore sociale nella VII.ter qualifica funzionale, in uno a tempo parziale di 26 ore settimanali con decorrenza 01.08.2026;

Visto lo statuto vigente della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina;

Visto il Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.;

determina

1. di concedere la trasformazione dell'attuale rapporto di lavoro a tempo parziale di 28 ore settimanali del/la dipendente di ruolo con numero matricola 2644, educatore sociale nella VII.ter qualifica funzionale, in uno a tempo parziale di 26 ore settimanali con decorrenza 01.08.2026;

2. festzuhalten, dass ein entsprechender neuer Arbeitsvertrag von den Parteien unterzeichnet wird;

3. dass die Gesamtausgabe der Kostenstelle 4308 - Kapitel 12021.01.010100006 angelastet wird, wo im Haushaltsvoranschlag 2026-2028 die ausreichende Verfügbarkeit vorhanden ist.

2. di dare atto, che a tale scopo verrà sottoscritto dalle parti un nuovo contratto di lavoro;

3. che la spesa totale viene imputata al centro di costo 4308 - capitolo 12021.01.010100006 del bilancio di previsione 2026-2028, ove esiste la necessaria disponibilità.

Betrag Importo	Kostenstelle Centro di costo	Kap. / Art. Cap. / Art.	Kompetenzjahr Anno di comp.	Verpflichtung Nr. N. impegno	Datum Data

4. Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

4. Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativo Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5, Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Artikel 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 n.t.v.).

Der/Die Verantwortliche des Finanzdienstes - Il/La responsabile del servizio finanziario

in Vertretung - in sostituzione

Katrin Pedron

Digital signiertes Dokument – Documento firmato tramite firma digitale

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Die Führungskraft / Il Dirigente

Bernhard von Wohlgemuth

Digital signiertes Dokument – Documento firmato tramite firma digitale